



00500/2021

# SMLOUVA O DÍLO

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „smlouva“)



MKOLP002TVEY

## I. SMLUVNÍ STRANY

### Zhotovitel:

**ATEM – Ateliér ekologických modelů, s.r.o.**

zastoupená: [REDACTED]

Roztylská 1860/1

148 00 Praha 4

Společnost zapsána v OR Městského soudu v Praze,  
oddíl C, vložka 102483

### Bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s., Praha 4

č. účtu: 2492357389/0800

IČ: 271 81 278

DIČ: CZ27181278

(dále jen „zhotovitel“)

### Objednatel:

**MĚSTO KOLÍN**

zastoupené: Mgr. Michael Kašpar,  
starosta města Kolín

Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín I

### Bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s. Kolín

č. účtu: 3661832/0800

IČ: 23 54 40

DIČ: CZ00235440

(dále jen „objednatel“)

(zhotovitel a objednatel dále také jako „smluvní strany“)

## II. NÁZEV AKCE

**Název akce: "Zpracování časového plánu"**

## III. PŘEDMĚT PLNĚNÍ

1. Zhotovitel se zavazuje ke Zpracování časového plánu v níže uvedeném rozsahu a za podmínek, jak je dále uvedeno.

2. Předmět zakázky:

- Zpracování časového plánu provádění opatření podle ustanovení § 9 zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v rozsahu uloženém v „Aktualizovaném programu zlepšování kvality ovzduší zóna Střední Čechy CZ02“ (vyhlášen ve věstníku MŽP ze dne 18. února 2021) (dále jen „PZKO“) včetně podpurných opatření k PZKO pro objednatele a v

přenesené působnosti pro Městský úřad obce s rozšířenou působností Kolín a stanovení kritérií pro jeho hodnocení a jeho plnění (dále jen „**dílo**“).

3. Řešeným územím je správní území obce s rozšířenou působností Kolín.

4. Zhotovitel se zavazuje vypracovat a dodat objednateli dílo v tomto rozsahu:

- **Analytická část** - zpracování přehledného rámce, do kterého budou následně cíleně zanesena navrhovaná opatření časového plánu:
  - a) Vyhodnocení vývoje kvality ovzduší za posledních 5 let.
  - b) Zobrazení oblastí se zhoršenou kvalitou ovzduší (oblasti, kde jsou překračovány imisní koncentrace jednotlivých látek).
  - c) Zpracování seznamu nejvýznamnějších zdrojů znečištění ovzduší (včetně spalovacích zdrojů s příkonem  $\leq 300$  kW) v řešeném území pro hlavní znečišťující látky (podle oficiální evidence REZZO).
  - d) Stručné zhodnocení provedených opatření u nejvýznamnějších zdrojů emisí.
- **Návrhová část** - Zpracování časového plánu provádění opatření v rozsahu podle PZKO podle ustanovení § 9 zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v rozsahu uloženém v PZKO včetně podpůrných opatření k PZKO a stanovení kritérií pro jeho hodnocení a jeho plnění, a za jakých podmínek (organizačních i finančních).
  - a) Opatření ke zlepšení kvality ovzduší a reálnost jejich zajištění.
  - b) Možnosti jejich financování ze Státního fondu životního prostředí, Regionálního operačního programu a dalších externích zdrojů.
  - c) Prioritizace opatření na základě jejich efektivity (příspěvku ke zlepšení kvality ovzduší) a možností jejich plnění.
  - d) Odhad plánovaného zlepšení kvality ovzduší.
  - e) Indikátory pro hodnocení míry a efektivnosti plnění cílů plánu, návrh kontrol plnění plánu.
  - f) Výběr opatření k realizaci spolu s harmonogramem jejich plnění, možnostmi financování a uvedením interních gescí.
  - g) Řízené rozhovory se všemi vedoucími a vedením města Kolín o finální podobě časového plánu, který bude následně přijat.

5. Dílo bude dodáno **2x v tištěné formě + 1x v elektronické formě**.

#### **IV. TERMÍN PLNĚNÍ**

1. Zhotovitel se zavazuje dílo uvedené v čl. III. této smlouvy dodat objednateli v tomto časovém harmonogramu (termíny od nabytí účinnosti této smlouvy):

- Analytická část do 2 měsíců
- Návrhová část do 5 měsíců
- Konečná verze do 6 měsíců

2. Objednatel se zavazuje řádně a včas provedené dílo od zhotovitele převzít a zaplatit cenu za jeho provedení podle čl. V. této smlouvy.

## V. CENA

1. Cena díla uvedeného v čl. III. této smlouvy byla určena dohodou. Celková částka **108 900 Kč s DPH** (90 000 Kč bez DPH) bude fakturována po odevzdání a převzetí díla v dohodnutém rozsahu.
2. Splatnost faktury činí minimálně 1 měsíc ode dne doručení do sídla objednatele.
3. Stane-li se zhotovitel nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona č. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „zákon o DPH“), je povinen neprodleně o tomto informovat objednatele.
4. Bude-li zhotovitel ke dni poskytnutí zdanitelného plnění veden jako nespolehlivý plátcem ve smyslu § 106 zákona o DPH, je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty uhradit přímo na účet správce daně v souladu s § 109a zákona o DPH. O tuto část bude na základě smluvní vůle smluvních stran snížena cena díla a zhotovitel obdrží pouze cenu díla (části díla) bez DPH.
5. Faktura - daňový doklad bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. V případě, že účetní doklad nebude mít odpovídající náležitosti, je zadavatel oprávněn zaslat ho ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností; lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného dokladu.

## VI. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ DÍLA

1. Závazek zhotovitele řádně provést dílo je splněn jeho dokončením bez jakýchkoliv vad a nedodělků a protokolárním předáním objednateli. Zhotovitel vyzve objednatele k převzetí díla alespoň 10 dnů předem.
2. O převzetí díla (resp. částí díla, jak jsou specifikovány v článku IV. smlouvy) sepíše objednatel se zhotovitelem písemný protokol o předání a převzetí díla podepsaný zástupci obou smluvních stran, a to ve dvou stejnopisech.
3. V případě, že objednatel odmítne dílo (část díla) převzít, sepíše obě strany zápis, v němž uvedou svá stanoviska a jejich odůvodnění a dohodnou náhradní termín předání.
4. Místem předání a převzetí je sídlo objednatele uvedené v záhlaví této smlouvy.

## VII. ODPOVĚDNOST ZA VADY DÍLA

1. Zhotovitel zodpovídá za vady dle § 2615 a následujících ustanovení občanského zákoníku, jež má dílo v době předání. Vadou se pro účely této smlouvy rozumí i odchylka v kvalitě, rozsahu a parametrech díla stanovených touto smlouvou nebo obecně závaznými technickými normami.

2. Případnou reklamaci oprávněných vad díla uplatní objednatel bezodkladně po jejich zjištění písemnou formou (reklamační protokol). Pokud bude objednatel požadovat odstranění vady zhotovitelem, zavazuje se zhotovitel započít s odstraňováním nahlášených vad bez zbytečného odkladu a bez zbytečného odkladu tyto odstranit, a to na své náklady. Pokud se smluvní strany nedohodnou jinak, je zhotovitel povinen odstranit vady díla nejpozději do 25 dnů od jejich nahlášení.
3. V případě, že objednatel bude požadovat odstranění vady zhotovitelem a zhotovitel nezačne s odstraňováním nahlášených vad bez zbytečného odkladu nebo tyto nejpozději ve lhůtě dle odst. 2. tohoto článku neodstraní, je objednatel oprávněn odstranit tyto vady sám nebo prostřednictvím třetích osob, a to na náklady zhotovitele.
4. Zhotovitel poskytuje na dílo záruční dobu 24 měsíců ode dne řádného provedení díla bez vad a nedodělků. Zhotovitel odpovídá za to, že dílo bude mít po dobu záruky vlastnosti stanovené právními předpisy, platnými technickými normami, případně vlastnosti obvyklé a odpovídající této smlouvě.

## **VIII. SMLUVNÍ POKUTY**

1. Objednatel je povinen převzít dílo a zaplatit dohodnutou cenu za jeho zhotovení. Při nedodržení data splatnosti faktury je zhotovitel oprávněn účtovat objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1% fakturované částky za každý den prodlení.
2. Při nedodržení termínu dodání díla nebo jeho části je zhotovitel povinen objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 0,1% ceny díla za každý den prodlení.
3. V případě prodlení zhotovitele s odstraňováním vad a/nebo nedodělků díla, je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutou ve výši 500 Kč za každou vadu nebo nedodělek a každý i jen započatý den prodlení s odstraněním vady či nedodělků.
4. Těmito ujednáními o smluvní pokutě nejsou dotčeny veškeré nároky objednatele na náhradu škody způsobené zhotovitelem v plné výši.

## **IX. VÝPOVĚĎ A ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY**

1. V případě, že zhotovitel neprovádí dílo řádně, včas a s veškerou odbornou péčí nebo nepostupuje v souladu s pokyny objednatele, příslušnými technickými normami a obecně závaznými právními předpisy, a tyto nedostatky v plnění ani po výzvě objednatele neprodleně neodstraní, je objednatel oprávněn zajistit nápravu sám či prostřednictvím třetí osoby na náklady zhotovitele a zároveň je objednatel oprávněn tuto smlouvu vypovědět s okamžitou účinností ke dni doručení výpovědi zhotoviteli, přičemž závazek zhotovitele k náhradě škody nebo k úhradě smluvních pokut dle této smlouvy tím není dotčen.
2. Od této smlouvy je oprávněna odstoupit kterákoliv smluvní strana, v případě podstatného porušení této smlouvy druhou smluvní stranou. Právní účinky odstoupení nastávají dnem písemného doručení oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
3. Za podstatné porušení smlouvy, při kterém je objednatel oprávněn odstoupit od této smlouvy podle předchozího odstavce, se považuje zejména prodlení zhotovitele se zahájením nebo řádným provedením díla nebo jeho části o více než 30 dní.
4. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě zahájení insolvenčního řízení proti úpadku zhotovitele ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů.
5. V případě odstoupení zhotovitele od smlouvy bude k datu účinnosti odstoupení vyhotoven protokol o předání nedokončeného díla.
6. V případě odstoupení od smlouvy či výpovědi smlouvy je objednatel povinen nahradit zhotoviteli za zhotovenou část díla cenu odpovídající rozsahu částečného provedení díla, a to za podmínky že toto částečně provedené dílo je provedeno řádně.

## **X. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Dílo zpracované zhotovitelem včetně jeho návrhu či konceptu je autorským dílem ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů.
2. Veškerá majetková práva k autorskému dílu vykonává svým jménem a na svůj účet objednatel.
3. Zhotovitel tímto uděluje objednateli výhradní a neomezenou licenci k užití díla, tj. licenci neomezenou časově (na celou dobu trvání majetkových práv autora k dílu), teritoriálně, způsoby, množstvím, technologií užití ani jinak. Součástí licence jsou též oprávnění dílo zpracovat, upravit, změnit nebo užít jen jeho část.
4. Objednatel není povinen licenci využít a je oprávněn poskytnout práva z licence třetí osobě.
5. Originály plánů, náčrtů, výkresů, grafických zobrazení a textových určení (specifikací) zůstávají ve vlastnictví zhotovitele. Objednateli náleží řádně autorizované kopie

dokumentace včetně reprodukovatelných kopií plánů, náčrtů, výkresů, grafických zobrazení a textových určení (specifikací) pro informaci a jako návod k vlastnímu užívání díla.

6. Objednatel i zhotovitel jsou oprávněni užit dílo pro potřeby marketingu, pro potřeby prezentace díla na veřejnosti, výstavách či jednotlivě u třetích osob v jakékoliv formě zachycené na jakémkoliv nosiči.
7. Licenční poplatek za užití majetkových práv k autorskému dílu objednatelem je zahrnut v celkové ceně díla dle této smlouvy.


## XI. OSOBY OPRAVNĚNÉ JEDNAT ZA SMLUVNÍ STRANY

1. Za objednatele je oprávněn jednat:

ve věcech smluvních .....

ve věcech realizačních: .....

2. Za zhotovitele je oprávněn jednat

ve věcech smluvních i realizačních: 

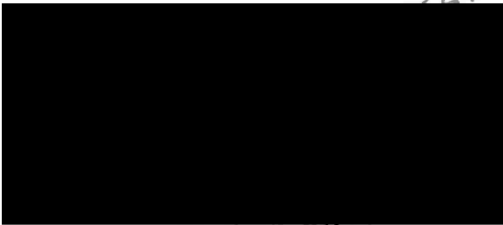
## XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Zhotovitel je povinen zachovat mlčenlivost o všech informacích, o nichž se dozvěděl v souvislosti s prováděním díla dle této smlouvy, a to bez ohledu na způsob, jakým se o těchto informacích dozvěděl, a dále bez ohledu na skutečnost, zda takové informace jsou předmětem obchodního tajemství objednatele a/nebo třetích osob či nikoli (dále jen „informace“) a zavazuje se neposkytnout uvedené informace třetí osobě. Zhotovitel se dále zavazuje, že uvedené informace přímo ani nepřímo nezneužije ve svůj prospěch ani ve prospěch či k újmě třetí osoby v rozporu s jejich účelem a zajistí jejich přiměřenou ochranu a utajení. Tato povinnost zhotovitele trvá i po skončení této smlouvy. V případě porušení ujednání tohoto článku je zhotovitel povinen k náhradě škody vzniklé takovým porušením.
2. Zhotovitel se zavazuje v případě požadavku objednatele na změnu rozsahu prací tento akceptovat s tím, že bude odpovídajícím způsobem upravena cena, případně termín.
3. Zhotovitel se zavazuje spolupůsobit jako osoba povinná ve smyslu § 2 odst. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů.
4. Zhotovitel zhotoví dílo svým jménem a na vlastní zodpovědnost. Zhotovitel může pověřit provedením části díla třetí osobu po předchozím souhlasu objednatele a pod svým osobním vedením. Za výsledek těchto činností však odpovídá objednateli, stejně jako by je provedl sám.

5. Pohledávky z této smlouvy vyplývající jakož i následky z ní vzešlé je zhotovitel oprávněn postoupit na třetí osobu pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.
6. Otázky výslovně neupravené touto smlouvou se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
7. Změny této smlouvy lze činit pouze po dohodě obou stran písemně formou číslovaných dodatků k této smlouvě. Pokud některá strana předloží návrh dodatku k této smlouvě, zavazuje se druhá strana vyjádřit se k návrhu do 10 dnů ode dne doručení návrhu.
8. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, které mají všechny povahu originálu a z nichž obdrží po dvou vyhotoveních každá smluvní strana.
9. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), (dále jen: „registr smluv“). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v souladu s tímto zákonem uveřejní objednatel, a to nejpozději do 30 dnů od podpisu smlouvy. Toto ujednání však nebrání tomu, aby smlouvu zveřejnil i zhotovitel. Po uveřejnění v registru smluv obdrží zhotovitel do datové schránky a nebo v případě neexistence datové schránky e-mailem, potvrzení od správce registru smluv. Potvrzení obsahuje metadata a je ve formátu .pdf, označeno uznávanou elektronickou značkou a opatřeno kvalifikovaným časovým razítkem. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel nebude, kromě potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv od správce registru smluv, nijak dále o této skutečnosti informován.
10. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném objednatelem, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna jak na oficiálních webových stránkách objednatele, tak i v registru smluv, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek
11. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
12. Smluvní strany tuto smlouvu přečetly a prohlašují, že tato smlouva je uzavírána v souladu s jejich pravou a svobodnou vůlí, nikoliv za nápadně nevýhodných podmínek pro některou ze smluvních stran, že je srozumitelná, a na důkaz toho připojují podpisy svých oprávněných zástupců a razítka společností.

V Praze dne: 28.6.2021

V Kolíně dne: 14.06.2021



za objednatele  
Mgr. Michael Kaspar  
starosta města Kolín

